DV. - 1 - L. 19.155/2.

- 4-07-1989

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 14 juin 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "organisant les modalités de transfert de membres du personnel d'établissements scientifiques de l'Etat aux Exécutifs des Régions", a donné le 28 juin 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 14 juni 1989 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot organisatie van de modaliteiten van overdracht van personeelsleden van wetenschappelijke inrichtingen van de Staat naar de Gewestexecutieven", heeft op 28 juni 1989 het volgend advies gegeven :

Parmi les documents qui ont été communiqués au Conseil d'Etat le 28 juin 1989 ne se trouve pas le protocole relatif à l'arrêté royal en projet. A défaut d'un tel protocole, la section de législation ne peut pas considérer qu'une négociation ait eu lieu.

En l'absence d'une telle formalité substantielle, l'arrêté en projet n'est pas en état d'être examiné par le Conseil d'Etat, section de législation.

Het protocol betreffende het ontworpen koninklijk besluit zit niet bij de stukken die op 28 juni 1989 aan de Raad van State zijn bezorgd. Bij gebrek aan dat protocol kan de afdeling wetgeving er niet van uitgaan dat er overleg heeft plaatsgehad.

Door het ontbreken van zo'n substantieel vormvereiste is het ontworpen besluit niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.